

# Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 19.04.19  
Firma: [Signature]

Customer No.: Submi. No.:  
3205342  
Our Vendor No.:  
91000644I  
Packing List No./Date  
80725423 / 11.04.2019  
Your Order No./Date  
550003189308/04.10.2017  
Our Order No./Date  
30008695/06.10.2017  
Forwarder:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Customer / supplier code  
3205342 / 91000644I

Delivery Terms:  
Ex works, packing included

Unloading point:  
14248

180225205  
5009239125  
25 P18

|                |             |              |                  |
|----------------|-------------|--------------|------------------|
| Gross Weight / | Nr. colli / | Net Weight / | Mode of Shipment |
| 1.958,340 KG   | 3           | 1.699,200 KG | Truck            |

| Item        | Part Number | Weight/Unit | Quantity |
|-------------|-------------|-------------|----------|
| Description |             |             |          |

0010 S0550599400A  
HUB SYSTEM Ø72  
Your Number: 0550599400

|                                             |            |        |
|---------------------------------------------|------------|--------|
| Batch: 0000085170<br>EEC Origine 09 Bavaria | 566,400 KG | 960 PC |
| Batch: 0000085231<br>EEC Origine 09 Bavaria | 566,400 KG | 960 PC |
| Batch: 0000085233<br>EEC Origine 09 Bavaria | 566,400 KG | 960 PC |

# Packing list



*Packing listno./Date*  
80725423/11.04.2019

## *Packing list:*

|       |   |                |
|-------|---|----------------|
| 144   | X | TBA550211      |
| 2.880 | X | S0550599400A   |
|       |   | HUB SYSTEM Ø72 |
| 3     | X | TBA-501710     |
| 3     | X | A1208          |

|                                                                                                                            |  |                                                  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) sender/vendor<br><b>HOERBIGER Antriebstechnik GmbH</b><br><b>Martina Hörbiger Strasse 5</b><br><b>D-86956 Schongau</b> |  | (2) vendor-no. <b>91000644I</b>                  |  | (3) recipient                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| (5) loading point<br><b>Ship. point Schongau</b><br><b>plant 2</b>                                                         |  | (8) sending-/loading-ref.number<br><b>137384</b> |  | (4) sender no. at shipping carrier<br><div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <b>freight order</b> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| (11) recipient<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>I-70026 MODUGNO (BARI)</b>                    |  | (12) cust.-no. <b>3205342</b>                    |  | (6) date <b>11.04.2019</b><br>(7) relation-no. <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px; display: inline-block;"></div><br>(9) shipping carrier<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co. Internationale</b><br><b>Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Strasse 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br>phone <b>07141/2451-0</b> fax<br>(13) Bordero-Ladestelle-Nr |  |
| (14) deliv./uploading point<br><b>14248</b>                                                                                |  |                                                  |  | (15) sender comment for the shipping carrier<br><br>(16) incoming date<br>(17) incoming time <b>00:00:00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |

| (18) charact. and no.,<br>delivery-note-no. | (19) quan. | (20) packaging | (21) SF | (22) contents | (23) Tare-<br>weight kg | (24) Gross-<br>weight kg |
|---------------------------------------------|------------|----------------|---------|---------------|-------------------------|--------------------------|
| 80725418                                    | 1          | EUROPALETTE    |         | 0558515100    | 103                     | 312                      |
| 80725419                                    | 3          | EUROPALETTE    |         | 0558515102    | 308                     | 936                      |
| 80725420                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550586400    | 259                     | 1.679                    |
| 80725421                                    | 4          | TBA-501710     |         | 0550587400    | 346                     | 2.189                    |
| 80725423                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550599400    | 259                     | 1.958                    |
| 80725422                                    | 3          | TBA-501710     |         | 0550589400    | 259                     | 1.679                    |

|                         |                                        |                         |                   |
|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| (25) total: <b>0017</b> | (26) Rauminhalt cdm/Lademeter <b>0</b> | total: (27) <b>1534</b> | (28) <b>8.753</b> |
|-------------------------|----------------------------------------|-------------------------|-------------------|

|                                       |                                                                          |                                                               |                                   |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| (29) dangerous goods classifc.        |                                                                          | (30) dangerous goods label                                    |                                   |
| (31) prepayment of charges <b>EXV</b> | (32) inv.val. of g. target cost vers./rev.<br>lev. <b>EUR 152.305,92</b> | (33) transport. insurance of the carrier<br>to cover with EUR | (34) sender cash on deliv.<br>EUR |

|                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                             |                                               |                             |                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| (35) attachmts                                                                                                                                                             | (36) cust. order number <b>550002936809</b><br>(37) acct<br>(38) means of transp.<br>(39) truck code<br>(40) disp. type <b>Truck</b><br>(41) payroll key<br>(42) acknowlgmnt of receipt of the gds recipient:<br>shipment above complete and in<br>received in correct state.<br>company stamp/signature                                         |                                                             |                                               |                             |                             |
| (43) driver's confirmation of reception<br>shipment above complete and in<br>taken over in correct state.<br>date                      time                      signature | <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">(44) the consignment contains<br/><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b></td> <td style="width: 50%;">davon getauscht<br/><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b></td> </tr> <tr> <td><b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b></td> <td><b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b></td> </tr> </table> | (44) the consignment contains<br><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b> | davon getauscht<br><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b> | <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b> | <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b> |
| (44) the consignment contains<br><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b>                                                                                                                | davon getauscht<br><b>Euro-Flach_Pal.(FP)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                                               |                             |                             |
| <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b>                                                                                                                                                | <b>Euro-Gitter-Pal.(GP)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                               |                             |                             |





Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-003837 vom 11.04.2019



19-003837

Ludwigsburg, 11.04.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>Hoerbiger Antriebstechnik GmbH</b><br><b>Bernbeurener Str. 17</b><br><b>86956 Schongau</b>                                                                                    |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                               |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 16.04.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>           |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Schongau</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 11.04.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                  | 80725418                                 | 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | COLLI                                         | Getriebeteile                                            | 10.068                          |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                  | 80725419                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                  | 80725420                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                  | 80725421                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                  | 80725422                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                  | 80725423                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                  | 80725537                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                  | 80725605                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          | <b>21,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | <b>10.068,00</b>                                         |                                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                       |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit<br>übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                      | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                  |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH</b><br><b>D-86956 Schongau</b>                                                                                                                                                |                                          | <b>27 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>19 APR 2019</b><br><b>"Ricevuta e verificata"</b><br>Unterstützung und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                         |                                               |                                                          |                                 |                      |
| Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                         |                                          | Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                               |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200656  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604